

proceq

equotip[®]



Quick Start Guide
Kurzanleitung
Guide de Prise en Main
Guida Breve
Guía de Inicio Rápido
Guia de Inicio Rápido
Hızlı Başlangıç Kılavuzu
Краткое руководство
クイックスタートガイド
快速入门指南
빠른 시작 안내서

Swiss Solutions since 1954



このクイックスタートガイドは、製品の取扱説明書に代わるものではありません。詳細な説明および安全な使用方法に関する情報については、以下の方法で取扱説明書を参照してください。

タッチスクリーンユニット: Information → Documents
DVD: 製品に付属
ProceqのWebサイト: www.proceq.com → Downloads

パッケージ内容

Equotip 550 (35610001)
 Equotip 550 Leeb D (35610002)
 Equotip 550 Leeb G (35610003)
 Equotip 550 Leeb U (35610006)
 Equotip 550 Portable Rockwell (35610004)
 Equotip 550 UCI (35610007)
 Equotip 540 Leeb D (35620002)
 Equotip 540 UCI (35620005)

A	キャリアケース	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
B	Equotipタッチスクリーン	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
C	バッテリー式	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
D	電源(ケーブルを含む)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
E	USBケーブル	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
F	ソフトウェアおよびマニュアルDVD	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
G	マニュアル	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
H	キャリアストラップ一式	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
I	表面硬さ比較板	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
J	Equotip Leeb衝撃デバイスD	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
K	Equotip Leeb衝撃デバイスG	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
L	Equotip Leeb衝撃デバイスU	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
M	Equotip Portable Rockwellプローブ	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
N	Equotip UCIプローブ	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
O	Equotip Leeb衝撃デバイスケーブル	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
P	Equotip Leeb衝撃デバイスリケーブル	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Q	Equotip Portable Rockwellプローブケーブル	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
R	Equotip UCIプローブケーブル	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
S	Equotip試験ブロック	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
T	Equotip Portable Rockwell試験ブロック	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
U	Equotip UCI試験ブロック	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
V	Equotip Leeb衝撃デバイスクリーニングブラシ	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
W	カップリングペースト	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

1 はじめに

バッテリーの装着

バッテリーを装着するには、保護フィルムを取り外し、画像に示すようにスタンドを持ち上げます。所定の位置にバッテリーを入れてネジで留めます。



バッテリーの充電

使用前にバッテリーを8時間充電する必要があります。電源接続端子に電源を接続します。クイック充電器 (32701053) を使用することができます (満充電まで5.5時間以内)。

プローブの接続



1 2
 スナッピンコネクター

Leeb衝撃デバイスにはスナッピンコネクター1を使用します。

UCIプローブにはスナッピンコネクター1または2を使用します。

Portable RockwellプローブにはUSBホストコネクターを使用します。

ハードウェア接続部



USBホスト
 USBデバイス
 イーサネット
 電源

USBホスト:
 追加でマウス、キーボードまたはUSBスティックを接続します。

USBデバイス:
 PCIに接続します。

イーサネット:
 ネットワークに接続します。

電源:
 この接続端子に電源を接続します。

測定器の起動

「電源オン/オフ」を押して電源を入れます。



ソフトウェアアップグレード

測定器を初めて使用する前に、ファームウェアのアップグレードを確認することをお勧めします。(Equotip Linkを参照)

2 メインメニュー

起動時にメインメニューが表示されます。機能はすべてタッチスクリーンから直接アクセスできます。前のメニューに戻るには、「戻る」ボタンを押すか、タッチスクリーン左上の「戻る」アイコン(矢印)を押します。



測定

測定画面。



設定

アプリケーション設定 - 詳細は取扱説明書を参照。



データ

測定器に保存した測定値を確認するファイルマネージャーです。



ウィザード

プロセスの信頼性と時間効率を高めるための定義済みワークフロー。



情報

包括的な取扱説明書と重要なデバイス情報にアクセスします。



システム

インターフェイス言語、時刻およびその他のシステム設定を定義します。



電源オフ

デバイスの電源をオフにします。

3 Equotip Link

DVDに収録されている**Equotip Link** ソフトウェアをインストールします。付属のUSBケーブルを使用して測定器をPCIに接続します。インターネットに接続していることを確認してください。



PQ-Upgradeアイコンをクリックして、ソフトウェアアップデートを確認します。

Proceqの継続的なファームウェア開発のメリットを受けるには、定期的にアップデートを行う必要があります。

本快速入门指南不会取代此产品的操作说明手册。如需了解完整的说明和安全操作信息，请通过以下途径获取操作说明：

触摸屏装置：Information → Documents
DVD：随产品一起交付
Proceq 网站：www.proceq.com → 下载

物品清单

Equotip 550 (35610001)										
Equotip 550 Leeb D (35610002)										
Equotip 550 Leeb G (35610003)										
Equotip 550 Leeb U (35610006)										
Equotip 550 Portable Rockwell (35610004)										
Equotip 550 UCI (35610007)										
Equotip 540 Leeb D (35620002)										
Equotip 540 UCI (35620005)										
A 手提箱	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
B Equotip 触摸屏	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
C 电池组	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
D 电源，包括电缆	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
E USB 线	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
F 带软件和文档的 DVD 光盘	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
G 文档	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
H 完整背带	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
I 表面粗糙度比较仪平板				●	●	●	●	●	●	●
J Equotip Leeb 冲击装置 D	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
K Equotip Leeb 冲击装置 G										
L Equotip Leeb 冲击装置 U										
M Equotip Portable Rockwell 探头							●			
N Equotip UCI 探头	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
O Equotip Leeb 冲击装置电缆	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
P Equotip Leeb U 冲击装置电缆								●		
Q Equotip Portable Rockwell 探头线缆	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
R Equotip UCI 探头线缆	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
S Equotip 测试块									●	●
T Equotip Portable Rockwell 测试块									●	
U Equotip UCI 测试块									●	
V Equotip Leeb 冲击装置清洁刷	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
W 耦合剂										●

1 入门指南

电池安装

如需安装电池，请移开保护薄片并如图所示提起支架。插入电池，然后用螺钉固定到位。



装入电池

使用前必须先为电池充电 8 小时。连接电源。提供快速充电器 (32701053)，完全充满 < 5.5 小时。

连接探头



1 2
快速扣合接头クター

对于 **Leeb** 冲击装置，使用快速扣合接头 1。

对于 **UCI** 探头，使用快速扣合接头 1 或 2。

对于 **Portable Rockwell** 探头，使用 USB 主机接头。

硬件连接



USB 主机
USB 设备
以太网
电源

USB 主机：此外，连接鼠标、键盘或 U 盘。

USB 设备：连接至电脑。
以太网：连接至网络。
电源：通过此连接来连接电源。

启动仪器

按开机/关机打开电源。



软件升级

建议在第一次使用仪器之前先检查是否有固件升级。（参见 Equotip Link）。

2 主菜单

启动之后，设备显示主菜单。可以直接通过触摸屏访问所有功能。按下后退按钮或触摸屏左上方的返回图标（箭头），返回上一个菜单。



测量
测量屏幕。



设置
应用程序设置 - 参见操作说明，了解详情。



数据
文件管理器：查看保存在仪器上的测量结果。



向导
预定义 workflow 以增强过程可靠性和提高时间效率。



信息
包含详尽的操作说明和重要的设备信息。



系统
定义界面语言、日期、时间和其他系统设置。



关机
关闭装置。

3 Equotip Link

安装 DVD 上提供的 **Equotip Link** 软件。使用随附的 USB 线将仪器连接到 PC。确保您已接入 Internet。



单击 PQ-Upgrade 图标以核查软件更新。

应定期更新以利用 Proceq 的持续固件开发。

 **BERG ENGINEERING & SALES CO., INC.** 3893 Industrial Avenue • Rolling Meadows, IL • 60008
Your Complete Source for Testing Equipment Since 1969! phone: (847) 577-3980 • fax: (847) 577-0474
www.bergeng.com • sales@bergeng.com

Subject to change. Copyright © 2017 by Proceq SA, Schwerzenbach. All rights reserved.
82035603 ver 11 2017

proceq